

THE GEM

글 상상영
그림 상아

<LE BONHEUR NE DÉPEND PAS DES DIPLOMES>



VOUS ÊTES EN 3^E ANNÉE
AU LYCÉE DÉSORMAIS. NE
REGRETTEZ PAS VOTRE
DERNIÈRE ANNÉE.



COMME JE L'AI
DIT AVANT,

CEUX QUI SONT
SOUS LA MOYENNE DE-
VRAIENT VITE ABANDONNER
ET COMMENCER À CHER-
CHER UN TRAVAIL.

ET CEUX QUI ONT DES
NOTES DÉCENTES DEVRAIENT
SE CONCENTRER SUR LEURS
ÉTUDES.



Good-bye-
vous !

Merci, monsieur



EST-CE QU'IL Y
A UNE RAISON POUR
VENIR À L'ÉCOLE ?

JE VOULAIS JUSTE
PROFITER DE MA VIE
QUOTIDIENNE, DE CE
QU'IL EN RESTE.

TOUT ÇA VA
BIENTÔT DISPARAÎ-
TRE, TU SAIS.



HUM, IL ME RESTE
ENCORE BEAUCOUP À
APPRENDRE SUR TES
ÉMOTIONS.



JE N'AI PAS
COMMENCÉ EN VIVANT
DANS LES ABYSSES.

JE N'Y PEUX RIEN.



SHI YUN VIT
CHEZ MOI DEPUIS
L'INCIDENT.



J'EN AI PARLÉ AVANT
À MA MÈRE,

O.K.

MAIS ELLE NE M'A PAS
DEMANDÉ GRAND-CHOSE
ET A DIT QUE ÇA LUI
ALLAIT.



MAIS CELA
SEMBLE ENCORE
PLUS SUSPECT.

EN PLUS, LA PHRASE
AU-DESSUS DE SA TÊTE
A AUSBÉ CHANGÉ.



VRAIMENT ?



JE NE SUIS PAS EN
POSITION POUR REMETTRE EN
QUESTION TES ACTIONS.

NE M'ABANDONNE PAS.

TU NE PEUX PAS
ÊTRE CRISPÉE SUR
TOUT.



TU ES VRAIMENT
ÉTRANGE.

PARTICULIÈREMENT
AVEC TA FAÇON DE PARLER.
ÇA TE REND PLUS VIEUX.



JE CROIS QU'ON DIT
QUE TU PARLES COMME
QUELQU'UN D'ÂGE
MOYEN...

MAIS OÙ AS-TU APPRIS
DES MOTS COMME ÇA ?

SUR INTERNET.

JE SAIS QU'ILS Y
SONT, MAIS QUAND
MÊME...



SOUPIR

PEUT-ÊTRE QUE CE N'ÉTAIT PAS
UNE BONNE IDÉE DE TE LAISSER UTILISER
INTERNET. JE VOULAIS UNIQUEMENT
QUE TU EN APPRENES PLUS
SUR LE MONDE.



TU PENSES QUE C'ÉTAIT
UNE ERREUR ?

JE NE SAIS PAS.
HUMPH.



EN PLUS, QUAND
ON RENTRE À LA MAISON,
ON EST DANS UNE ZONE
DE DISPARITÉ TEMPO-
RELLE.

ALORS QUEL EST LE
PROBLÈME DE VENIR
PASSER UN PEU DE
TEMPS À L'ÉCOLE ?

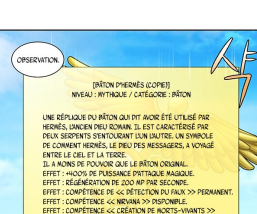
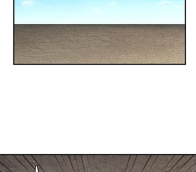


ON POURRAIT
S'ENTRAÎNER PLUTÔT
QUE D'ÊTRE À L'ÉCOLE.

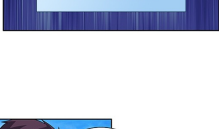
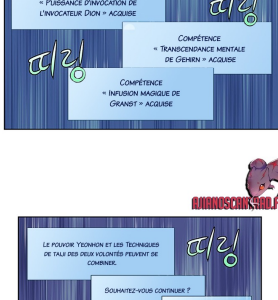
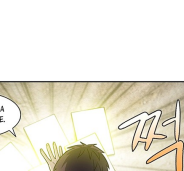
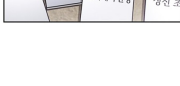


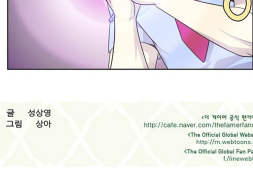
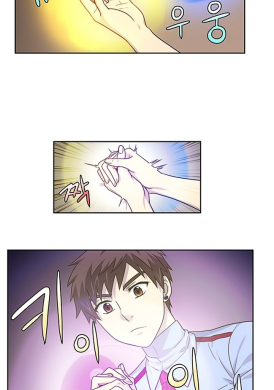
JE TE L'AI DIT.
TU ES TROP
CRISPÉE.

HUM, JE TE FAIS
CONFIANCE POUR
DÉCIDER.



THE 게이머





Ajia no scantrad

Traduction : Krishnat

Check : Kuraileen

Clean : Aylak

Edition : Aylak

Q-Check : Aylak

THE GAMER CH 238

Scénario : Sung Sang-Young

Illustrateur : Sang-Ah



Trad us :
Webtoon.com

Nous recrutons à
tous les postes !!!

Ajia-no-scantrad@hotmail.fr